



CATALOGO GENERALE



GENERAL CATALOGUE
GESAMTKATALOG
CATALOGUE GÉNÉRAL
CATÁLOGO GENERAL

www.rinieri.com



turbo

2

EasyRide



- Porta utensili elettroidraulico singolo o doppio per il diserbo meccanico in vigneti e frutteti
- Electrohydraulic tool holder single or double for the mechanical weeding in vineyard and orchard
- Porte-outils simple ou double, électro-hydraulique, pour le désherbage mécanique dans les vignobles et les vergers.
- Elektrohydraulische Einzel- oder Doppelwerkzeughalter für das mechanische Jäten in Weingarten und Obstgarten
- Portaherramientas electrohidráulico, simple o doble, para desherbar mecánicamente en viñedos y frutales



TURBO



TURBO

Lama sarchiatrice con disco - Hoeing blade with disc - Lame à sarcler avec disque - Flachschar - Cuchilla y disco

Aratrino scalzatore con disco - Ploughing kit - Charrue avec disque - Unterstockpflug - Ancla descalzadora y disco



TWIN TURBO



CM + TURBO

Due gruppi di lavoro - Two working group - Deux groupes de travail - Zwei Arbeitsgruppen - Dos grupos de trabajo

Cultivatore con gruppi turbo - Cultivator with double turbo - Cultivateur avec Turbo - Grubber mit Turbo - Extirpadora con grupos turbo

3

EasyRide

turbo

EVO lite



- Il Turbo Evo Lite è pensato per trattori di ultima generazione con elevate portate idrauliche e doppie o triple pompe. Unisce la semplicità del Turbo base alla possibilità di montare teste di lavoro motorizzate come sul Turbo Evo.
- The Turbo Evo Lite is designed for latest-generation tractors with high hydraulic flow and double or triple pumps. It combines the simplicity of the basic Turbo with the option to mount motorized working heads like on the Turbo Evo.
- Le Turbo Evo Lite est conçu pour les tracteurs de dernière génération avec des débits hydrauliques élevés et des pompes doubles ou triples. Il allie la simplicité du Turbo de base à la possibilité de monter des têtes motorisées comme sur le Turbo Evo.
- Der Turbo Evo Lite ist für Traktoren der neuesten Generation mit hohem Hydraulikdurchfluss und Doppel- oder Dreifachpumpen konzipiert. Er vereint die Einfachheit des Basismodells Turbo mit der Möglichkeit, motorisierte Arbeitsköpfe wie beim Turbo Evo zu verwenden.
- El Turbo Evo Lite está diseñado para tractores de última generación con altos caudales hidráulicos y bombas dobles o triples. Combina la sencillez del Turbo básico con la opción de montar cabezales motorizados como en el Turbo Evo.



TURBO EVO LITE



TWIN TURBO EVO LITE

Nuova testata PRL rototresa su lama - New PRL rotary tiller head on blade - Nouvelle tête PRL fraise rotative sur lame - Neuer PRL-Fräskopf auf Messer - Nueva cabeza PRL con fresa rotativa sobre cuchilla

TESTATE DISPONIBILI - WORKING TOOLS





- Porta utensili completo Turbo EVO elettroidraulico singolo o doppio per il diserbo meccanico in vigneti e frutteti
- Electrohydraulic tool holder Turbo EVO single or double for the mechanical weeding in vineyard and orchard
- Porte-outils Turbo Evo simple ou double, électro-hydraulique, pour le désherbage mécanique dans vignobles et vergers
- Komplett Werkzeughalter für Turbo für das mechanische Jäten in Weingarten und Obstgarten
- Portaherramientas Turbo EVO electrohidráulico, simple o doble, para desherbar mecánicamente en viñedos y frutales



TURBO EVO



TWIN TURBO EVO

Impianto idraulico indipendente per poter montare tutti gli utensili - Independent hydraulic system for mounting all tools - Système hydraulique indépendant pour le montage de tous les outils - Unabhängiges Hydrauliksystem für die Montage aller Werkzeuge - Sistema hidráulico independiente para montar todas las herramientas

TESTATE DISPONIBILI - WORKING TOOLS



- Turbo PRT elettroidraulico singolo o doppio con doppia testata roto-fresa per il diserbo meccanico in vigneti o frutteti ideato per compiere sia l'eliminazione delle erbe infestanti sia la gestione del suolo vicino la pianta. La testata di lavoro è composta da due rotori ad assi verticali.
- Single or double electrohydraulic Turbo PRT with dual roto-tiller header for mechanical weed in vineyards or orchards designed to perform both weed control and soil management close to the plant. The work head consists of two rotors with vertical axes.
- Turbo PRT électro-hydraulique simple ou double avec tête à double roto-fraises, développé pour effectuer à la fois le désherbage mécanique et la gestion du sol à proximité de la plante dans les vignobles ou les vergers. La tête de travail se compose de deux rotors à axe vertical.
- Turbo PRT elektrohydraulischen einzeln oder doppelt mit doppelter Roto-Fräse Kopf, für das mechanisches Jäten im Weinbau oder Obstbau, die sowohl zur Unkrautbekämpfung als auch zur Bodenbewirtschaftung neben die Pflanzen entwickelt wurden. Der Arbeitskopf besteht aus zwei senkrechten Achsen
- Turbo PRT electrohidráulico simple o doble con cabezal rotoavator doble, está diseñado para realizar tanto la eliminación de malas hierbas como la gestión del suelo cerca de la planta en viñedos o frutales. El cabezal de trabajo consta de dos rotores con ejes verticales.



TURBO PRT



TWIN TURBO PRT

Macchina semplice e macchina doppia - Single or double machine - Simple ou double machine - Einzeln oder doppelt Gerät - Máquina simple o doble



- **Porta utensili con biodisc (rollhacke) e biostar (fingerhacke) per il diserbo meccanico veloce in vigneti e frutteti**
- **Tool holder with biodisc (rollhacke) and biostar (fingerhacke) for the fast mechanical weeding in vineyards and orchards**
- **Porte-outils avec biodisc (rollhacke) et biostar (fingerhacke) pour le désherbage mécanique rapide dans vignobles et vergers**
- **Werkzeughalter mit Biodisc (rollhacke) und Biostar (fingerhacke) für schnelles mechanisches Jäten in Weinbergen und Obstplantagen**
- **Portaherramientas con biodisco (rollhacke) y biostar (fingerhacke) para el desherbado mecánico veloz en viñas y huertos**



RS1



SRC

**Ruota rasaerba - Mower wheel -
Roue tondeuse - Schwekscheibe -
Rueda cortadora**

**Spollonatrice compatta - Compact
sucker remover - Épampreuse
compacte - Kompaktem stockputzer -
Desbrozadora compata**



SRV



SRL

**Spollonatrice - Sucker remover -
Épampreuse - Stockputzer -
Desbrozadora**

**Spollonatrice a fili lunghi - Sucker
remover with long wires - Épampreuse
- Stockputzer - Desbrozadora**



- **Porta utensili doppio con biodisc (rollhacke) e biostar (fingerhacke) per il diserbo meccanico veloce in vigneti e frutteti**
- **Double tool holder with biodisc (rollhacke) and biostar (fingerhacke) for the fast mechanical weeding**
- **Porte-outils double avec biodisc (rollhacke) et sarclouse (fingerhacke) pour le désherbage mécanique rapide**
- **Werkzeughalter mit Biodisc (rollhacke) und Biostar (fingerhacke) für schnelles mechanisches Jäten**
- **Portaherramientas doble con biodisco (rollhacke) y biostar (fingerhacke) para el desherbado mecánico veloz**



RS1



SRC

**Ruota rasaerba - Mower wheel -
Roue tondeuse - Schwekscheibe -
Rueda cortadora**

**Spollonatrice compatta - Compact
sucker remover - Épampreuse
compacte - Kompaktem stockputzer -
Desbrozadora compata**



SRV



SRL

**Spollonatrice - Sucker remover -
Épampreuse - Stockputzer -
Desbrozadora**

**Spollonatrice a fili lunghi - Sucker
remover with long wires - Épampreuse
- Stockputzer - Desbrozadora**

INTERCEPPI - UNDERVINE WEEDER - INTERCEPTS - STOCKKRÄUMGERÄTE - INTERCEPAS



- Fresa interceppi posteriore o anteriore costruita in 8 misure, efficace anche con erba molto sviluppata
- Rotary tillers available in 8 size built in rear or front mount, they ensure a very good weeding even with developed grass
- Fraise inter-rang arrière ou avant construite en 8 tailles, efficace même avec de l'herbe très développée
- Hintere oder vordere Zwischenreihenfräse in 8 Größen, effektiv auch bei sehr starkem Gras
- Fresadora trasero o delantero construido en 8 tamaños, eficaz incluso con hierba muy desarrollada



FS/FS-A



FT

Fresa interceppi - Rotary tillers -
Fraises intercepts - Unterstockfräse -
Fresadora intercepas

Trincia interfilare - Inter-row shredder
- Broyeur intercepts - Mulcher
Stockkräumgeräte - Trituradora
intercepa



AD12



AI15

Aratrino scalzatore con disco - Hoeing
plough with disc - Charrue avec disque
- Hydraulischem Pflug und scheibe -
Ancla descalzadora y disco

Aratrino scalzatore idraulico -
Hydraulic ploughing kit - Charrue
hydraulique - Hydraulischem Pflug -
Ancla descalzadora hidraulica

INTERCEPPI - UNDERVINE WEEDER - INTERCEPTS - STOCKKRÄUMGERÄTE - INTERCEPAS



- Serie di erpici rotanti posteriori o anteriori per la lavorazione interceppi EL - ELX o interfilare EP in vigneti e frutteti
- Rear or front power harrows for mechanical weed control EL - ELX or EP in vineyards and orchards
- Série de hersees rotatives arrière ou avant pour le travail intercepts EL - ELX ou inter-rangs EP dans vignobles et vergers
- Heck oder Front Kreiselegge für die Bearbeitung der Unterstockgeräte EL- ELX oder zwischnreihen EP im Weingarten oder Obstgarten
- Serie de gradas rotativas traseras o delanteras para trabajo intercepo EL - ELX o entre hileras EP en viñedos y frutales



EL



EL-A

Erpice rotante posteriore - Power harrow
rear mount - Herse rotative posterieur -
Zwischenstockkreiselegge - Grada
rotativa trasera

Erpice rotante anteriore - Power harrow
front mount - Herse rotative antérieur -
Zwischenstockkreiselegge - Grada
rotativa delantera



ELX



EP

Erpice rotante posteriore - Power harrow
rear mount - Herse rotative posterieur -
Zwischenstockkreiselegge - Grada
rotativa trasera

Erpice rotante interfilare posteriore -
Power harrow inter-row - Herse rotative
inter-rangé - Kreiselegge - Grada
rotativa entre hileras

CIMATRICI - TRIMMERS - ÉCIMEUSE LAUBSCHNEIDER - DESPUNTADORAS



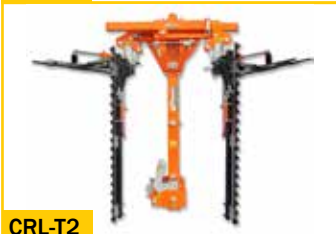
- Cimatrici bilama o coltelli rotanti con telai ad alta visibilità Vision o centrali Tower, singole o doppie in varie geometrie
- Single or double side vine trimmers with knives or sickle bar with Vision lower and high visibility frame or Tower, central frame
- Écimeuse bilame ou couteaux rotatif dans chassis Vision ou Tower, simple ou double dans plusieurs géométries
- Doppelscheiben Laubschneider mit Messern mit hohe Sichtbarkeit Vision oder Tower einzel / doppelt in verschieden Geometrien
- Despuntadora de doble sierra o cuchillas rotativas con chasis Vision o Tower, simple o doble en diferentes geometrías



CRL-V1



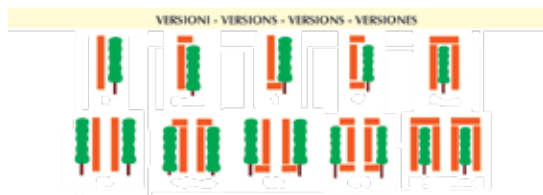
CRV-T1



CRL-T2



CRV-V2



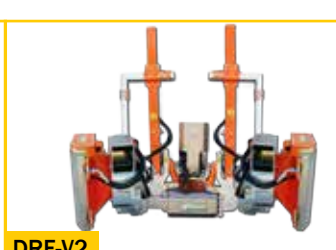
DEFOGLIATRICE - LEAVES REMOVER - ÉFFEUILLEUSE - ENTLAUBER - DESHOJADORA



- Defogliatrice a rulli applicabile al telaio girevole, VISION o TOWER, singola o doppia.
- Leaves remover applicable to the turning frame, either VISION or TOWER, single or double.
- Éffeuilleuse à rouleaux applicable au cadre rotatif, soit vision ou tower simple ou double.
- Walzenentlauber für den Drehrahmen, entweder VISION oder TOWER einfach oder doppelt.
- Deshojadora de rodillos aplicable al bastidor giratorio, Vision o Tower, simple o doble.



DRF-GIRO



DRF-V2

Defogliatrice girevole - Turning frame leaves remover - Effeuilleuse avec rotation - Schwenkbarer Entlauber - Deshojadora con rotación

Defogliatrice doppia - Double leaves remover - Effeuilleuse double - Doppelseitiger Entlauber - Deshojadora doble



DRF-T1



DRF-V1

Defogliatrice singola - Single leaves remover - Effeuilleuse simple - Entlauber - Deshojadora simple

Defogliatrice singola - Single leaves remover - Effeuilleuse simple - Entlauber - Deshojadora simple

DEFOGLIATRICE - LEAVES REMOVER - ÉFFEUILLEUSE - ENTLAUBER - DESHOJADORA



- Nuova defogliatrice GIBLI pneumatica applicabile a tutti i telai cimatrici: girevole, VISION o TOWER, singola, scavallante o doppia.
- New pneumatic GIBLI leaves remover, suitable for all trimmer frames: rotating, VISION or TOWER, single-side, over-row or double version.
- Nouvelle effeuilleuse pneumatique GIBLI, adaptable à tous les cadres écièmeuse: pivotant, VISION ou TOWER, simple, enjambeur ou double version.
- Neue pneumatische GIBLI-Blattentferner-Einheit, einsetzbar auf allen Schnittrahmen: schwenkbar, VISION oder TOWER, einseitig, überzeilig oder doppelte Ausführung.
- Nueva deshojadora neumática GIBLI, aplicable a todos los bastidores de poda: giratoria, VISION o TOWER, simple, sobre-hilera o doble versión.



GHIBLI-GIRO

Defogliatrice girevole - Turning frame
Leaves remover - Effeuilleuse avec
rotation - Schwenkbarer Entlauber -
Deshojadora con rotación



GHIBLI-T1 U

Defogliatrice scavallante - Over-row
leaves remover - Effeuilleuse à
enjambeur - Überzeiliger Entlauber -
Deshojadora sobre-hilera



GHIBLI-T1

Defogliatrice singola - Single leaves
remover - Effeuilleuse simple - Entlauber
- Deshojadora simple



GHIBLI-V2

Defogliatrice doppia - Double leaves
remover - Effeuilleuse double - Doppelseitiger
Entlauber - Deshojadora doble

PREPOTATRICE - PRE-PRUNING MACHINE - PRETAILLEUSE - VORSCHNEIDER - PREPODADORA



- Prepotatrice per secco a dischi per vigneto su telaio Tower e Vision disponibile in modello standard o Guyot da 4 a 10 dischi.
- Pre-pruner head with discs for vineyard on Tower and Vision frames, available in standard and Guyot (compact) version, from 4 to 10 discs.
- Tête pretailleuse à disques (da 4 à 10) pour vignoble sur châssis Tower et Vision, disponible le modèle standard et le modèle Guyot (compact).
- Vorschneiderkopf mit Scheiben für den Weinbau an Tower- und Vision-Rahmen, verfügbar in Standard- und Guyot-(Kompakt)-Version.
- Cabezal prepodadora destinado a la pre poda de los viñedos sobre chasis Tower y Vision disponible en modelo estándar y Guyot (compacto).



CPL-V1

Prepotatrice Vision - Vision pre-
pruning machine - Pretailleuse
Vision - Vision Vorschneider - Pre-
podadora Vision



CPL-T1

Prepotatrice Tower - Tower pre-
pruning machine - Pretailleuse
Tower - Tower Vorschneider - Pre-
podadora Tower



CRV-V2

 Sensing-CPL

Prepotatrice automatica sensing - Automatic pre-pruning
machine - Pretailleuse automatique - Vorschneider
automatisch sensing - Pre-podadora automatica

STRALCIATRICE - VINE SHOOT REMOVER - TIREUSE DE BOIS - REBHOLZZIEHER - TIRADORA DE SARMIENTOS



-  La stralciatrice SVC per vigneti Guyot esegue la rimozione dei tralci per mezzo della coclea e delle ruote in gomma. I tralci, precedentemente tagliati, vengono poi triturati dal rotore superiore in piccoli pezzi. La macchina fa risparmiare 35h all'ettaro sulla manodopera.
-  The SVC vine shoot remover for Guyot vineyards removes the canes using a screw rotor and rubber wheels. The previously cut canes are then shredded by the upper rotor into small pieces. The machine saves up to 35 hours per hectare of labor.
-  La tireuse de bois SVC pour vignobles en Guyot enlève les sarments à l'aide d'une vis sans fin et de roues en caoutchouc. Les sarments préalablement coupés sont ensuite broyés en petits morceaux par le rotor supérieur. La machine permet d'économiser jusqu'à 35 heures de main-d'œuvre par hectare.
-  Der Rebholzzieher SVC für Guyot-Weinberge entfernt die Triebe mithilfe einer Förderschnecke und Gummirädern. Die zuvor geschnittenen Triebe werden anschließend vom oberen Rotor in kleine Stücke zerkleinert. Die Maschine spart bis zu 35 Arbeitsstunden pro Hektar.
-  La tiradora de sarmientos SVC para viñedos Guyot realiza la eliminación de los sarmientos mediante un tornillo sin fin y ruedas de goma. Los sarmientos previamente cortados son triturados en pequeños trozos por el rotor superior. La máquina ahorra hasta 35 horas de mano de obra por hectárea.



SVC vine catcher



SVC

Stralciatrice Guyot - Canes eater Guyot -
Tireuse de bois Guyot - Rebholzziehern -
Tiradora de sarmientos Guyot

Centralina idraulica specifica per SVC
con doppia pompa - Specific hydraulic
control unit for SVC with double pump -
Centrale hydraulique spécifique pour SVC
avec double pompe - Spezifische
Hydraulikeinheit für SVC mit
Doppelpumpe - Central hidráulica
específica para SVC con doble bomba

DIRADATRICE FIORELE - FLOWER THINNER - ÉCLAIRCISSEUSE FLORALE - BLUTENAÜSDUNNUNG ACLAREADORA FLORAL



-  Diradatrice fiorale meccanica brevettata adatta in frutteti a spalliera come meli o drupacee con braccetti mobili indipendenti per una migliore penetrazione nella chioma. La velocità di rotazione è regolata dal Joystick per adattarsi alle condizioni dell'impianto.
-  Patented mechanical flower thinner suitable in espalier orchards like apple tree and stonefruit equipped with independently movable arms for better penetration into the canopy. The rotation speed can be adjusted from the joystick to suit the orchard conditions.
-  Éclaircisseuse florale mécanique adaptée aux vergers en espalier comme pommiers ou arbres fruitiers à noyau, équipée de bras mobiles indépendants pour une meilleure pénétration dans le feuillage. La vitesse de rotation peut être réglée depuis le joystick afin de s'adapter aux conditions de la plantation.
-  Mechanische Blütenausdünnungsmaschine, geeignet für Spalierobstanlagen wie Apfel- oder Steinobstbäume, ausgestattet mit unabhängig beweglichen Armen für eine bessere Durchdringung des Laubes. Die Drehgeschwindigkeit kann über den Joystick eingestellt werden, um sich den Bedingungen der Anlage anzupassen.
-  Aclareadora floral mecánica, adecuada para huertos en espaldera como manzanos o frutales de hueso, equipada con brazos móviles independientes para una mejor penetración en el follaje. La velocidad de rotación puede ajustarse desde el joystick para adaptarse a las condiciones del cultivo.



FLORIX



FLORIX PLUS

Diradatrice fiorale - Flower thinner -
Éclaircisseuse des fleurs -
Blütenausdünnung - Aclareador de flores

Più flessibilità - More flexibility - Plus
de flexibilité - Mehr Flexibilität - Más
flexibilidad

POTATRICI - PRUNING MACHINES - TAILLEUSES - BAUMSCHNEIDER - PODADORAS



- **Potatrici a lama e dente per frutteti intensivi e tradizionali singole o doppie per potature da Ø 4 a 6 cm**
- **Blade and tooth pruners for intensive and traditional orchards, single or double, suitable for pruning branches from Ø 4 to 6 cm (1.6–2.4 inches)**
- **Tailleuses à lame et à dents pour vergers intensifs ou traditionnels, simples ou doubles, adaptées à la taille de branches de Ø 4 à 6 cm**
- **Scheibenschneider für intensive und traditionelle Obstplantagen, einseitig oder doppelt, geeignet zum Schneiden von Ästen mit einem Durchmesser von Ø 4 bis 6 cm**
- **Podadoras de cuchilla y diente para huertos intensivos y tradicionales, simples o dobles, adecuadas para podar ramas de Ø 4 a 6 cm**

**CRF****ORPL**

Potatrice frutteto intensivo - Intensive orchard pruner - Tailleuse vergers intensifs - Schneidgerät für intensive Obstplantagen - Podadora huerto intensivo

Potatrice frutteto tradizionale - Traditional orchard pruner - Tailleuse verger traditionnel - Schneidgerät für traditionelle Obstplantagen - Podadora huerto tradicional

**ORSL****CRB-1**

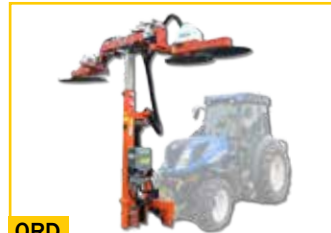
Potatrice a denti "RINIERI" con singola barra - Teeth orchard pruner - Tailleuse à dents - Zahn-Schneidgerät - Podadora de dientes

Potatrice sottofronda a denti singola o doppia - Skirting pruner - Tailleuse sous fronde - Baumschneider - Podadora bajo follaje

POTATRICI - PRUNING MACHINES TAILLEUSES - BAUMSCHNEIDER - PODADORAS

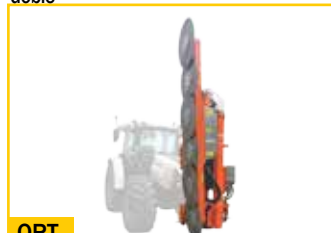


- **Potatrici a dischi per frutteti intensivi e tradizionali singole e doppie per potature da Ø 8 a 15 cm**
- **Disc pruners for intensive and traditional orchards, available in single and double versions, suitable for pruning branches from Ø 8 to 15 cm (3-5.9 inches)**
- **Tailleuses à disques pour vergers intensifs et traditionnels, disponibles en version simple ou double, adaptées à la taille de branches de Ø 8 à 15 cm.**
- **Scheibenschneider für intensive und traditionelle Obstplantagen, als Einzel- oder Doppelausführung erhältlich, geeignet für Schnitтарbeiten von Ø 8 bis 15 cm.**
- **Podadoras de discos para huertos intensivos y tradicionales, disponibles en versiones simples y dobles, aptas para podas de ramas de Ø 8 a 15 cm.**

**ORD****CRF-X**

Potatrice Topping doppia - Double Topping Pruner - Élagueuse Topping double - Doppelte Topping-Schneidmaschine - Podadora Topping doble

Potatrice frutteto intensivo - Intensive orchard pruner - Tailleuse vergers intensifs - Schneidgerät für intensive Obstplantagen - Podadora huerto intensivo

**ORT****ORP**

Potatrice a dischi - Orchard pruner with discs - Tailleuse à disque - Scheibenschneider - Podadora de disco

Potatrice frutteto tradizionale - Traditional orchard pruner - Tailleuse verger traditionnel - Schneidgerät für traditionelle Obstplantagen - Podadora huerto tradicional

18

LAVORAZIONE INTERFILARE - TRACTOR-ROW TILLAGE - TRAVAIL INTER-RANGS - ZWISCHEN DEN REBREIHEN - TRABAJO ENTRE FILAS



- Spandiconcime pneumatico per vigneti e frutteti ad alta precisione per concimi granulari o in polvere.
- High-precision pneumatic fertilizer spreader for vineyards and orchards for granular or powdered fertilizers
- Épandeur d'engrais pneumatique de haute précision pour vignobles et vergers pour engrais granulaires ou en poudre
- Hochpräziser pneumatischer Düngerstreuer für Weinberge und Obstplantagen für granuliert oder pulverförmige Düngemittel
- Esparcidor de fertilizante neumático de alta precisión para viñedos y huertos para fertilizantes granulados o en polvo



MEGLIO

Spandiconcime pneumatico - Pneumatic fertilizer - Épandeur d'engrais - Pneumatischer Düngerstreuer - Esparcidor de fertilizante neumático



ARP

Arieggiatore - Subsoil areator - Sous-soleuse - Tiefendüngerstreuer - Subsolador



IC

Interratore a un'ancora - Fertilizer-burying plough - Enfouisseur d'engrais - Düngereinstreuer - Abonadora localizada



IC 2

Interratore a due ancore - Double fertilizer-burying plough - Enfouisseur d'engrais doble - Düngereinstreuer - Abonadora localizada doble

19

LAVORAZIONE INTERFILARE - TRACTOR-ROW TILLAGE - TRAVAIL INTER-RANGS - ZWISCHEN DEN REBREIHEN - TRABAJO ENTRE FILAS

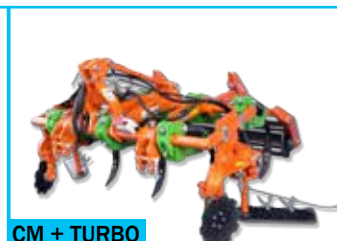


- Coltivatori a dischi o ancore con larghezza di lavoro registrabile manualmente o idraulicamente per vigneti o frutteti
- Cultivator and disc harrows manually or hydraulically adjustable width for vineyard or orchard
- Déchaumeurs à dents ou disques avec largeur réglable manuellement ou hydrauliquement pour vignobles ou vergers
- Scheibenegge mit manuell oder hydraulisch verstellbarer Arbeitsbreite für Weinberge oder Obstplantagen
- Chisel y grada de discos con anchura ajustable manual o hidráulicamente para viñedo y frutales



CM

Coltivatori ad ancore - Tine cultivator - Déchaumeurs à dents - Bodenbearbeitungsgeräte - Chisel



CM + TURBO

Coltivatori ad ancore con scavallatori - Tine cultivator with in-out groups - Déchaumeurs avec interceps - Bodenbearbeitungsgeräte - Chisel con interceps



FRM

Coltivatori a dischi - Disc harrows - Déchaumeurs - Scheibenegge - Grada de discos



FRP

Frangizolle tradizionale a X - Disc harrows - Déchaumeurs à disques - Scheibenegge - Grada de discos

LAVORAZIONE INTERFILARE - TRACTOR-ROW TILLAGE - TRAVAIL INTER-RANGS - ZWISCHEN DEN REBREIHEN - TRABAJO ENTRE FILAS



- Erpice rotante fisso da 100 - 125 - 150 - 175 - 200 - 225 cm con fiancate lisce, barra spianaterra regolabile e rullo posteriore a gabbia o Packer. É possibile abbinabile la seminatrice pneumatica
- Fixed power harrow for vineyards and orchards available in 100, 125, 150, 175, 200 and 225 cm, with smooth side panels, adjustable levelling bar and rear cage or Packer roller. It can be combined with a pneumatic seeder.
- Herse rotative fixe pour vignobles et vergers de 100, 125, 150, 175, 200 et 225 cm, avec flasques lisses, barre niveleuse réglable et rouleau arrière à cage ou Packer. Peut être combinée avec un semoir pneumatique.
- Feststehende Kreiselegge für Wein- und Obstbau in 100, 125, 150, 175, 200 und 225 cm mit glatten Seitenteilen, verstellbarer Einebnungsleiste und hinterer Gitter- oder Packerwalze. Kombinierbar mit pneumatischer Sämaschine.
- Grada rotativa fija para viñedos y huertos de 100, 125, 150, 175, 200 y 225 cm, con laterales lisos, barra niveladora regulable y rodillo trasero de jaula o Packer. Combinable con sembradora neumática.



ER

Seminatrici con 3 tipologie di rullo per diversi tipi di semi - The seeder is available with three types of rollers for different kinds of seeds - Le semoir est disponible avec trois types de rouleaux selon les différents types de semences - Die Sämaschine ist mit drei Walzentypen für verschiedene Saatgutarten erhältlich - La sembradora está disponible con tres tipos de rodillos para diferentes tipos de semillas

RASAERBA E TRINCIAERBA - ROTARY AND FLAIL MOWER - TONDEUSE Y BROYEUR HERBE - RASENMÄHER SCHLEGELMULCHER - CORTACÉSPEDES



- Rasaerba e trincia per taglio di erba in vigneti, frutteti e per la manutenzione del verde
- Rotary mowers and shredder for cutting grass in vineyards, orchards and for greenery maintenance
- Tondeuses et broyeurs pour l'herbe dans les vignobles, les vergers et pour l'entretien de la végétation
- Rasenmäher und Mulchgeräte zum Mähen von Gras in Weinbergen, Obstplantagen und für die Grünflächenpflege
- Cortacésped y trituradoras para cortar la hierba en viñedos, huertos y para el mantenimiento de la vegetación



RAS

TRD

Rasaerba da frutteto - Orchard rotary mower - Tondeuse pour verger - Rasenmäher - Cortacésped para frutales

Trincia erba - Flail mower - Broyeur pour herbes - Schlegelmulcher - Triturador para hierba

TRF

TRM-R

Trincia erba - Flail mower - Broyeur pour herbes - Schlegelmulcher - Triturador para hierba

Trincia con raccolta dell'erba - Flail mower with collection container - broyeur avec ramassage - Mulcher mit aufnahme - Triturador con contenedor

22

**TRINCIA MEDI - MEDIUM SHREDDER -
BROYEUR MOYEN - MITTLERER MULCHER
- TRIDURADORA MEDIANA**

8 cm



- Trincia per potature medie fino a Ø 8cm per vigneti e frutteti
- Medium pruning mowers up to Ø 8cm for vineyards and orchards
- Broyeur à taille moyenne jusqu'à Ø 8cm pour les vignobles et les vergers
- Mittlerer Schnitmulcher bis zu Ø 8cm für Weinberge und Obstplantagen
- Trituradora de poda media de hasta Ø 8 cm para viñedos y huertos



TRC

Trincia universale - Universal shredder
- Broyeur universel - Universalmulcher
- Triturador universal



TRU-D

Trincia con doppio attacco - Shredder with
double attachment - Broyeur avec double
attelage - Mulcher mit doppelter
Anhängung - Triturador con doble enganche



TRL-L

Spostamento laterale maggiorato -
Shredder with increased side shift -
Déplacement latéral accru - Mulcher -
Desplazamiento lateral aumentado



TRL-B

Trincia con profilo ribassato - Low
profile shredder - Broyeur à profil bas
- Niederquerschnittmulcher -
Trituradora de bajo perfil

23

**TRINCIA PESANTI - HEAVY DUTY SHREDDER -
BROYEUR LOURDE - ASTSCHERENMULCHER -
TRIDURADORA PESADA**

10 - 15 cm



- Trincia con pick-up singolo o doppio specifico per lavorare con
potature di vigna, frutteti e oliveti
- Shredder mower with single or double pick-up for vineyards ,orchards
and olive grove
- Broyeur avec pick-up simple ou double, spécialement conçu pour le
traitement des sarments de vignes, de vergers et d'olivieraies
- Mulcher mit einem oder zwei Pickups speziell für die Arbeit mit
Rebschnitt, Obstgärten und Olivenhaine
- Trituradora con pick-up simple o doble específico para trabajar con
podas de viñedos, huertos y olivares



TRR1

Trincia con pick-up singolo - Shredder
with single pick-up - Broyeur avec
pick-up - Mulcher mit einem Pickup -
Trituradora con pick-up



TRR2

Trincia con doppio pick-up - Shredder
with double pick-up - Broyeur avec
double pick-up - Mulcher mit zwei
Pickups - Trituradora con doble pick-up



TRP

Trincia per potature pesanti - Heavy
pruning shredder - Broyeur pour branches
lourde - Großer Astscherenmulcher -
Trituradora de poda pesada



TRZ

Trincia forestale per grossi rami -
Forestry mower - Broyeur forestier -
Forstmulcher - Triturador forestal

TRINCIA LATERALI - VERGE MOWER - BROYEUR LATÉRAL - SEITENMULCHER - TRITURADORA LATERAL



-  Trincia laterali con spostamento a parallelogramma per pulizie di fossi e bordi stradali
-  Verge mower with lateral shifting for ditch and roadside cleaning
-  Broyeur latéral à parallélogramme pour le nettoyage des fossés et des bords de route
-  Parallelogramm-Seitenschiebermulcher für die Graben- und Straßenrandreinigung
-  Trituradora de desplazamiento lateral de paralelogramo para la limpieza de cunetas y carreteras



TRS



TRS-E

Trincia a parallelogramma - Verge mower - Broyeur latéral - Seitenmulcher - Triturador lateral

Trincia spostamento maggiorato - Verge mower with increased displacement - Broyeur latéral - Seitenmulcher - Triturador lateral



TRSM



TRSM-E

Trincia a parallelogramma pesante - Heavy duty verge mower - Broyeur latéral lourd - Seitenmulcher - Triturador lateral pesado

Trincia spostamento maggiorato - Verge mower with increased displacement - Broyeur latéral - Seitenmulcher - Triturador lateral

ACCESSORI TRINCIA - MOWER ACCESSORIES - ACCESSOIRES BROYEUR - ZUBEHÖR - ACCESORIOS TRITURADOR



-  Ruota rasaerba singola o doppia con tastatore o con rientro a molla
-  Swing arm mower with sensor rod or spring loaded and hydraulic positioning
-  Roue tondeuse simple ou double avec palpeur ou retour à ressort
-  Einzelne oder doppelte Schwenkscheibe mit Tastvorrichtung oder mit Federeinzug
-  Rueda cortadora hierba simple o doble con palpador o retorno por muelle



RSI



RSI hy

Ruota rasaerba singola - Mowing wheel - Roue tondeuse simple - Schwenkscheiben - Rueda cortadora simple

Ruota rasaerba tastatore - Sensor rod swing arm mower - Roue tondeuse palpeur - Tast-Scheibenmähwerk - Rueda cortadora palpador



SRV



ANT

Spollonatrice singola o doppia - Single or double sucker remover - Épampreuse simple ou double - Stockputzerkopf - Desbrotadora simple y doble

Andanatore singolo o doppio - Single or double pruning sweeper - Andaineur de sarments simple ou double - Reihenkehrer - Barredora ramas de poda

TAGLIASIEPI - HEDGE CUTTER - TAILLE HAIES HECKENSCHNEIDER - CORTASETOS



-  Potasiepi a denti, dischi o coltelli per mini loader
-  Wide range of hedge trimmers for mounting on mini loaders
-  Large gamme de taille-haies à monter sur des mini-chargeurs
-  Große Auswahl an Heckenschneider zur Montage auf Miniladern
-  Amplia gama de cortasetos para montar en minicargadoras



Tagliasiepi a denti SCH - Hedge cutter
SCH teeth - Taille haies à dents SCH - Heckenschneider - Cortasetos de dientes SCH



Tagliasiepi a dischi - Discs hedge cutter
- Taille haies à disques - Heckenschneider - Cortasetos de discos



Tagliasiepi a coltelli - Blades hedge cutter
- Taille haies à couteaux - Heckenschneider - Cortasetos de cuchillos

TAGLIASIEPI E TRONCARAMI - HEDGE AND BUSH CUTTER - TAILLE HAIES ET BRANCHES - HECKENSCHNEIDER UND ASTSCHEREN - CORTASETOS Y CORTARAMAS



-  Ampia gamma di potasiepi per montaggio posteriore o anteriore con denti "SCH", dischi o piatto potasiepi a coltelli
-  Wide range of hedge trimmer for rear or front mount with "SCH" teeth, knife disc or hedge plates mower deck
-  Large gamme de taille-haies pour montage postérieur ou antérieur avec dents "SCH", disques ou un plateau de coupe à couteaux
-  Grosse Auswahl an Heckenschneider fuer front oder Heckandbau mit "sch" Zähne , Scheiben oder Heckenschneider Platte mit Messern
-  Amplia gama de cortasetos para montaje trasero o delantero con púas "SCH", discos o plataforma de corte de cuchillas



Tagliasiepi a denti SCH - Hedge cutter
SCH teeth - Taille haies à dents SCH - Heckenschneider - Cortasetos de dientes SCH



Tagliasiepi a dischi - Discs hedge cutter
- Taille haies à disques - Heckenschneider - Cortasetos de discos



Tagliasiepi a coltelli - Mower deck with blades
- Taille haies à couteaux - Heckenschneider - Cortasetos de cuchillos



Tagliasiepi a dischi pesante - Heavy duty hedge cutter with discs
- Taille haies à disques lourd - Heckenschneider - Cortasetos de discos pesado

BRACCI DECESUGLIATORI - REACH MOWERS -
ÉPAREUSES - BÖSCHUNGSMÄHER - BRAZOS
DESBROZADORES



- **■** Ampia gamma di bracci decespugliatori per trattori da 25 a 100 Hp con sbraccio da 1,60m fino a 4,50m
- **■** Wide range of brush cutter arms for tractors from 25 to 100 hp with extension from 1,6m to 4,50 m
- **■** Large gamme des épaveuses pour tracteurs de 25 à 100 CV avec une extension de 1,60 m à 4,50 m
- **■** Grosse Auswahl an Böschungsmäher fuer Traktoren von 25 bis 100 PS und Erweiterung von 1,60M bis 4,50M
- **■** Amplia gama de brazos desbrozadores para tractores de 25 a 100 Hp con un extensión de 1,60m hasta 4,50m



BRF



BRV

Braccio decespugliatore - Reach
mower - Épareuse - Böschungsmäher
- Brazo desbrozador

Braccio decespugliatore - Reach
mower - Épareuse - Böschungsmäher
- Brazo desbrozador



BR-VIGNA



BRA

Braccio decespugliatore - Reach
mower - Épareuse - Böschungsmäher
- Brazo desbrozador

Braccio decespugliatore anteriore -
Front reach mower - Épareuse
antérieure - Böschungsmäher - Brazo
desbrozador delantero

BRACCI DECESUGLIATORI - REACH MOWERS -
ÉPAREUSES - BÖSCHUNGSMÄHER - BRAZOS
DESBROZADORES



- **■** Large gamma di bracci decespugliatori per trattori da 70 a 150 Hp con sbraccio da 4,50 m fino a 6,60 m
- **■** Wide range of brush cutter arms for tractors from 70 to 150 hp with extension from 4,50 m to 6,60 m
- **■** Large gamme des épaveuses pour tracteurs de 70 à 150 CV avec une extension de 4,50 m à 6,60 m
- **■** Grosse Auswahl an Böschungsmäher fuer Traktoren von 70 bis 150 PS und Erweiterung von 4,50 m bis 6,60 m
- **■** Amplia gama de brazos desbrozadores para tractores de 70 a 150 Hp con un extensión de 4,50 m hasta 6,60 m



BRC



BRL

Braccio decespugliatore - Reach
mower - Épareuse - Böschungsmäher
- Brazo desbrozador

Braccio decespugliatore - Reach
mower - Épareuse - Böschungsmäher
- Brazo desbrozador



BRT



BR-VISION

Braccio decespugliatore - Reach
mower - Épareuse - Böschungsmäher
- Brazo desbrozador

Braccio decespugliatore - Reach
mower - Épareuse - Böschungsmäher
- Brazo desbrozador

MULETTI IDRAULICI - FORKLIFTS - ELEVATEURS - GABELSTAPLER - ELEVADORES



-  Ampia gamma di muletti applicabili al sollevatore per la movimentazione di bins e altri accessori
-  Wide range of forklifts for bins movement
-  Large gamme de chariots élévateurs applicables au releveur pour la manutention des bacs
-  Grosse Auswahl von Gabelstapler für Hubwerke zur Handhabung von Bins
-  Amplia gama de carretillas elevadoras aplicables al levantador para la manipulación de cajones



BASE
900
1600



SUPER
1600
2000

Muletto base - Forklift base - Elevateur base - Heckstapler base - Elevador base

Muletto super - Forklift super - Elevateur super - Heckstapler super - Elevador super



TRIPLEX
1000
1600

Muletto triplex - Forklift triplex - Elevateurs Triplex - Heckstapler Triplex - Elevador Triplex



BASE

Rovesciatore idraulico - Hydraulic side tipper - Renverseur Hydraulique - Hydraulische Drehvorrichtung - Volteador Hidraulico

turbo



BIO DYNAMIC



INTERCEPPI - UNDERVINE WEEDER
INTERCEPS - STOCKRÄUMGERÄTE IN-
TERCEPAS



CHIOMA VIGNETO - VINEYARD CANOPY -
CANOPÉE VIGNOBLES
WEINBERGSLAUB - CANOPEO VIÑEDO



POTATRICI FRUTTETO - ORCHARD PRUNER -
TAILLEUSE VERGER
BAUMSCHNEIDER - PODADORA FRUTALES



LAVORAZIONE INTERFILARE - TRACTOR-ROW
TILLAGE - TRAVAIL INTER-RANGS - ZWISCHEN
DEN REBREIHEN - TRABAJO ENTRE FILAS



TRINCIA - SHREDDER - BROEUR
MULCHER - TRIDURADOR



TAGLIASIEPI - HEDGE CUTTER - TAILLE
HAIES - HECKENSCHNEIDER CORTASETOS



BRACCI DECESUGLIATORI - REACH MOWERS
- ÉPAREUSES - BÖSCHUNGSMÄHER -
BRAZOS DESBROZADORES



MULETTI IDRAULICI - FORKLIFTS -
ELEVATEURS - GABELSTAPLER - ELEVADOR





Viale dell'Appennino 606/b
47121 Forlì - Italy
+ 39 0543 86066

info@rinieri.com
www.rinieri.com

P.IVA: 00012520409
SDI: E4X9PNC



26_01

www.rinieri.com

